

բուժման արդար արդար օրինակ : Պի-
նան ալեյն ասկէր երկրակալի վա-
գըթտա, սօղոգ արարման և նման
թայիտ շէյ քէթէն պէզի կ'օմէք վէ
տօն տուր : Պունուն իսթիմալի պունա
մուղայիթ թէնսիրաթա սէպալիթ
վիրմէքտէ տիր : Իշթէ էննայի հարպ-
տա պաղըրսագ իւֆիւնէթ լէրնին
քիւլլիթի մահգա սօղոգուն թէն-
սիրաթընտան տըր, վէ պուլլէթ իսէ,
օրտուլարն էննայի հարպտա պունուն-
տուգլարը պաղը անվալը մախսուէյէ
մէպնի պիր իլլէթի սարկէյ լէնկինի
քէսպ իտէնէք, պասուրա վէ գօլըրա-
եա թէպէտտիւլ իտէր :

«Պրանսա մուհարէպէսինտէ եուն-
տան մամուլ կէօմէք վէ սայրէնին
խթիմալինտէն հասըլ օլան նէթայիճի
հասնէն թէնսիրապէ իտիլտի : Շէյլէ
քի, Ալմանեա օրտուտու վէ պիլիսա-
սա Մէց գալէսաթըն մուհարէն իտէն
օրտուտուն նէթիւթը, պասուր իլլէ-
թինէ օղրամաղա պաշլատըրը սըրա-
տա, լէվալիմաթ հէյնէթի մըգտարը
քիֆայէտէ եունտան մամուլ կէօմէք
վէ սայրէն պուլլունմաթըր ճիհէթիւ,
Ալմանեա էհալիսին հիմմէթ ու հա-
միլէթինէ միւրաճաթ իլլէմիլ, վէ
պունուն իւգէրինէ, էհալիլի մէրգու-
մէ թարաֆընտան քիւլլիթի եուն-
կէօմէք վէ եօրղան վէ սայրէն կէօն-
տէրիլիլտի : Էշեայը մէգըրէրէ իլլէ
բէք շօք նէթէրաթըն թէնէթտէն գուր-
թարըրըրըն իտտա իտէրիմ :

(Տէվաթի)

Գօրէսթօնտանն Հօնկուրադ նամ դա-
գէթա, Ալթիթիա խարիճիկէ նաղըրըյ-
լա միւնասէպաթը օրտուղունու պէնան
իթիլի պիր գաթ թարաֆընտան ա-
լարագ, շէյլէ պիր պէնտ նէշը իթմիլ
տիր քի, պիղ տաթի Գուրիէ տ'Օրի-
անտան նաղ ու թէնսէմէ իլլէրիլ :

«Ալթիթիա—Մաճար տէվլէթինին
Շարգտա մուհարէպէնէ գարընաճա-
ղընա տայիր բօլիթիգա տայրէլէրին-
տէ եանըմըլ օլան պիր պիրինէ զըտ
թէվաթիլար հագգընտա թարաֆը-
նըրա մալիմաթը սահիհէ իթա իթ-
մէգտէն էվլէլ, վէլլէլէնի զաղէթալա-
րէն պիւսպիւթիւն տէյիլտիրմիլ օլ-
օրտուղարը վուգուաթլարը օրտուղիւ-
մագ արղու իլլէրիմ :

«Էվլէլա տէվլէթի Ալիէնէ Գարա-
տաղը ճէպրէն զապթ իթտիրմէք ի-
շին, Բուսիա տէվլէթի վէ եաթօտ Գա-
րատաղ իմարէթի, Ալթիթիա—Մաճար
տէվլէթինին պու պապտէ թէվասու-
թունու թալէպ իթմիլ օրտուղարը զայ-
րը սահիհ տիր : Պու եօրտա հիշ պիր
թէնէպպիւս վուգու պուլլամըլ տըր :
Տէվլէթի Ալիէնէ իլլէ Գարատաղ պէյ-
նինտէ վագը օլան շու մուհարէպէն,
Թիւրքիա իլլէ Բուսիա պէյնինտէ օլան
մուհարէպէնին պիր վագըսը տըր, վէ
Ալթիթիա—Մաճար տէվլէթի իսէ շու
էննատէ գաթի պիր պիթարաֆըլէ իթ-
թիլաղ իթմէքտէ օրտուղունտան, շիմ-
տիւնէ գատար մուհարէպէն իտէլլէթի-
յի մէպէքի քիւսմիլէն թէպտիլ իթմէ-
տիւքէ, մուհարէպէնէ թէվասուաթ ի-
տէմէք :

«Տիլէր թարաֆտան շուրասը ին-
քեար օրտուղար քի, Թիւրքիէր Գա-
րատաղը զապթ իտէնէք օրտուղար ի-
սէ, Ալթիթիա—Մաճարիսթան տէվլէթի
գարընտան եննի պիր հէյնէթ զու-
հուրա կէթիլմիլ օլաճագլարընտան,
պու հալտէ թապիւթըյա տէվլէթի
միւլարիլէյնա քէնտինին պիթարաֆ
բօլիթիգաթըն մուհարէպէն իտէմէնէ-
ճէք տիր :

«Գօրէս Մատրասի իրի մագսէտէ
խթմէթ իտիւթ : Պիրինիսի, տէվլէ-
թի Ալիէնէ իլլէ Բուսիա պէյնինտէքի
մուհարէպէնի մահտուտ գըլմագ, վէ
Թիւրքիսի, Ալթիթիա—Մաճար հիւթի-
մէթի իսթիէթ քի, Բուսիա Թունայը
կէնէքէք Օսմանը օրտուղունա զալէ-
պէ իթմէ, եաթօտ տէվլէթի Ալիէնէ
Գարատաղա հիւթում իտէնէք, Հէր-
սէք վէ Պօնա Թիւրքիսիլարընէ գա-
թիւն գապթընա կէշիսէ տաթի, մու-
հարէպէնին շու նէթիճէլէրինտէն հա-
սըլ օլան պիր թագըմ վագըլար ֆիլի-
լէ կէլմէսին :

«Բուսիա տէվլէթի շէրէֆլի պիր
ֆիւթուհաթ գաղտնայ, Օսմանը օր-
տուտու իսէ մաղուպ օրտուղունտա,
Իհթիմալ տըր քի Սըրպիսթանտա վէ
ճէնուպի Սլավարտա պուլլունան իւ-
թիլալ թարաֆտարը, Սըրպիս, Օս-
մանը արագիսինտէն պաղը գըրմա-
րա սահիպ օլապիլմէք իշին, պու ֆըր-
սաթտան պիլ իսթիֆատէ, մուհարէ-
պէնէ հիստէտար օլաճագլար տըր, վէ
պէյլէ պիր հալ վուգույիտէն անվալը
ուսմիլիէն գարընաճագ, վէ Շարգըն
շու պիւհարէնըն էն սօն տագըգտա
հալ իտէնէք օլան էվրօքանըն գա-
րարըրըն, բէշինէն վէրտիրէնէք տիր :

«Ալթիթիա Մաճար տէվլէթինին էվ-
րօքա տէվլէթիլի իշինտէ թուլմուլ
օրտուղու մէվգը իթիլիգաթընա, ու-
մուրը շարգիլիէնին գաթիլէն հալ օլու-
նաճաղը պիր էննատէ, Շարգտա, տիւ-
էլի գաթիլիէնէ պիր զայլէ օլապիլիւր
սուրէթտէ եննի պիր հէյնէթ թէնսիս
իտիլմէսին վագթիլտէ գարըն կէլ-
մէսի, քէնտիլիէն եանի Ալթիթիանըն
վագթիլիէնտէն տիր :

«Տիլէր թարաֆտան իմարէթ օր-
Պրանսուա օրգէթ հագրէթլէրի, քէն-
տիսի 15 միլեօն Սլավըն հիւթմարը,
վէ պինտէն ալեյն տէվլէթի Ալիէնէ
հէմհուտուտ էեալէթլէրտէ սաթին վէ
հիւթիւմէթի Սէնիլլէնէ թապի ճէնու-
պի Սլավարըն թապիլի համիս օրտու-
ղունու ունտաճագլար : Թիւրքիլի
Գարատաղը ֆէթիլ իթմէսի, Պուլա-
րիսթանտա վուգու պուլլան ֆէնալըգ-
լարըն թէքէրիլիէնէ պիր իշարէթ օլ-
մահաճաղըն քիմ պիղէ թէնսին ի-
տէպիլլէր :

«Իմտի պու եօրտա իհթիմալա-
թըն ֆիլիլէն իհրասընը մէնն իթմէք ի-
շին լաղըմ կէլէն թէտապիրի իթթի-
լաղ իլլէմէսի ինսանիէթ վէ բօլիթի-
գա գայտէլէրինէ Ալթիթիա իմարէ-
թօրու հագրէթլէրինին վագաթիլի-
տէն պուլլունմագտա տըր :

«Պապը Ալի Գարատաղ իլլէ Պօնա
էշգընաղ իւգէրինէ գաթիլ պիր ֆիւ-
թուհաթ քէսպ իթտիլլիտէ, րիւսէթ
իտէնէլի հուտուտու պիլլիլ : Հէր
գանըլ կիւն Պապը Ալի պու հուտու-
տու թէնսուլը իթմէք իսթէր իսէ,
Ալթիթիա տէվլէթինի մուհարէպէնէ
գարընաթը իշին թահիլ իթմիլ օլա-
ճագ տըր, զիրա տէվլէթի միւլարի-
լէյնա մուհարէպէնին մահտուտ գը-
լընմագը իշին, եննի գարընըլըլար
թօլլուլարը սաշաճագ վուգուաթլա-
րըն էօնիլիլէն պիւսպիլըն գարար վիր-
միլ տիր :

«Նասըլ քի կէօրիլմէքտէ տիր, Ա-
լթիթիա—Մաճարիսթան տէվլէթինին
էր եա կէն մուհարէպէնէ կիրիլմէսի,
Գարատաղըն մէնսաթընա օլմայըպ,
իլլա մուհարէպէնին մահտուտ գըլըն-
մասը վէ Թիւրքիսիլարըն իսլահէ ան-
վալի իշին օլաճագ տըր :

«Վէ շու մուհարէպէն, պիղիմ մաղ-
գամ տէվլէթլէր իլլէ օլան հիւթիլ միւ-
նասէպաթըլը տալա թէպտիլ իթմէ-
նէնէք, հաթթա նաղը քի Մ. Թիւր-
տաթի տէմիլ տիր, Ալթիթիա տէվլէ-
թի, քէնտինին մէնսաթլարընէ կէօ-
ղէթլէնէք, վէ պիղէ գարարը օլան
պիր սուրէթի անվալին թէնսինէ մա-
նի օլարագ, Շարգ Թիւրքիսիլարը հա-
լինի իսլահ իտէպիլէնէյնէ : շու մու-
հարէպէն պիր թէնսինաթ օլմուլ օլա-
ճագ տըր :

«Պինտէն ալեյն Թիւրք վէ Սլավ էեա-
լաթը անիւսինն Ալթիթիա վէ Մաճար
սասաթիլինին իտիլալ վէ եա տէմիլ իտ-
իլալ, տէվլէթի Ալիէնէն Գարատաղ
իլլէ Պօնագ էշգընաթըն գաթիլէն
մաղուպ իթտիլտէն սօնրա, իթթիլաղ
իտէնէյն մէպէքէ միւթէվագթի տըր :
Բէպպիւթ Սըրպիսթանա, Ալթիթիա վէ
Մաճար սասաթիլի սէվգի, տէվլէթի
Ալիէնէ իլլէ Բուսիա պէյնինտէ օլան
մուհարէպէնի հագըրէ էննասընտա
Սըրպիլարըն վէ բանալիլիսթ գօլիթի-
լէրինին սիւլիւք իտէնէքլէրի հարէ-
քէթտէն մէրպուլ տուր : Ալթիթիա—
Մաճար հիւթիւմէթինին բօլիթիգաթը
ալըգ վէ սէրպէսթ պիր բօլիթիգա
տըր, վէ պունու անլամագ իսթմէ-
նէնէլէր իշին բէք ֆէնա տըր :

ԻՆՆԱԸ ԲԵՍՄԻ

Իյատէյի սուլհա գատար վագըր վէ
սէֆիլիլէրին պիւս ֆէրգ վէ իսթիսնա
ղրուպը շէմտէն թուլուա (կիւնէշ
պաթմասընտան տօղանա գատար), կի-
նէլէրի պահըր Օէֆիտ վէ Սիւհա պօ-
ղաղլարընտան տուլուլ վէ խուրու-
լարը թահթը մէմուլիէնէթէ ալընտը-
ղը կիպի, հէնսինէթի մէվգընէլէրի
հասէպիլլէ, Իգմիր վէլիլիտ վէ Սուտա
լիմանլարընէն տալի իշպու մէմուլի-
նէթ տալիլինն ալընմագը գարարալ-
տըրըլարագ, իհապը իհրա օլունմաղ-
լէ, իլանը քէյֆիլիէնէթ իպթիտար գը-
լընտը :

«Յունիս 15 թարիլիլ Սօլուսմ գօ-
մանտանընտան ալընան պիր թէլէկրա-
ֆա կէօրէ, Չամիլիէն ճիւղարարընտա
մուհարէպէն օլարագ, պիղտէն իւլ շէ-
հիտ վէ եիլիլմի եարալը վէ տիւլ-
մէնտէն իսէ եիլգտէն զիւստէ թէ-
լէֆաթ վուգու պուլլունտուր :

«Ահմէտ Մըթիմար բաշա հագրէթ-
լէրինին յունիս 15 թարիլիլլէ շէքթի-
կի պիր թէլէկրաֆանտէն, միւլարի-
լէյնին օ կիւնէ Տահարատաթի օրտու-
կեանտան հարէքթիլէ, եէվլի մէգ-
պուրտէ Հրուսմ օրտուկեանտան վաթըլ
օրտուղու պէնան օլունմուլ, վէ օրա-
տա վուգու պուլլան մուհարէպէնտէ,
տիւլմէնին պէշ պին բատտէսինտէ գա-
եաթը օրտուղու թէնսագըլգը իթտիլի
իշար իտիլմիլ տիր :

«Բէպպիւթ յունիս 16 թարիլիլլէ
բաշայի միւլարիլէյնտէն կէլլէն պիր
թէլէկրաֆանտէն կէօրէ, օ կիւնիւ օ-
լունտան պիր մուհարէպէնտէ, տիւլմէն
Տահար կէտիլլինտէն րիւսաթ իթմիլ,
վէ սասաթիլի Շահանէ թարաֆընտան
թապիլիլ օլունմուլ, պու սըրատա ա-
սաթիլի մուլիլինէյի շահանէնտէն պիր
շէհիտ իլլէ տէօրիլ եարալը վէ օն պէշ
գատար հայլանաթ մէնսուլ վուգու
պուլլունտ, վէ աղալմ իւթիլ սասաթ
եարըմտա պիլիլմիլ ֆըրգա Տահար կէ-
տիլլինտէ վէ տիւլմէն տալի Զէյտի-
կեանտա մէվգի թուլմուլար տըր :

«Յունիսին օն իլլիլիլ բաղար կիւ-

«Մօրաշա նահիլէսինտէ Գարա-
տաղլար իլլէ սասաթիլի Շահանէ պէյ-
նինտէ պիր մուհարէպէն վուգու պու-
լարագ, տաղլարըն պինտէն զիւստէ
մագթուլու օլմուլ, վէ սասաթիլիլ մէր-
գուլէ նահիլէյն մէգպուրա կիլմիլ
տիր :

«Պրանսմ գօմանտան Տէրվիլ բա-
շատան յունիս 16 թարիլիլ կէլլէն պիր
թէլէկրաֆանտէն նաղարէն, Օիւզօր
մէվգընէն եաղըն պիր մահէլլտէ մու-
հարէպէն օլարագ, տիւլմէնտէն եէթմիլ
գատար թէլէֆաթ վուգու պուլլուն-
ղու կիպի, օն պին զրուլլուգ գատար
էշեա վէ իսլահա զոպթ օլունտարագ,
պէշ նէթէր տալի էսիր ալընմըլ տըր :
Իշպու մուհարէպէնտէ սասաթիլի մուս-
լիլինէյի Շահանէնտէն պիր շէհիտ վէ
իլլի եարալը տիւլմիլ, վէ իլլի նէթէր
եիւլ պաշեա տալի պէշիննի րիւթ-
պէտէն պիրէր գըթա մէնսիլիէն նիշա-
նը իհսան պուլլունմուլ տուր :

«Յունիս 21 թարիլիլլէ Էրզրում
վալիսինտէն մէվրուտ պիր թէլէկրաֆ-
անտէյն կէօրէ, Բուսիա օ կիւնէ րիւսա-
թա պաշլալըպ, վէ սապահլայըն պի-
գիմ թարաֆ թապիլիլ միւլպատէլէթ-
լէ, սասաթ օն պիր բատտէլէրինտէ Գա-
րա քիլիսէ գաղաթընն Կէրկէր գարի-
նէսինն պիւս վուգուաթ միւլպատէլէթ
օլունտուղու կիպի, տիւլմէն տալի
իւլ քիլիլիէն պիր սասաթ մէսաթէսի
օլան Բիւրտ Ալի գարիլիէնտէ կէլմիլ,
վէ պիր կիւն էվլէլ վուգու պուլլան
մուհարէպէնտէ տիւլմէնն եիւլ գա-
տար թէլէֆաթ օլմուլ, վէ պիր խալ-
լի էշեաթը գապթ իտիլմիլ, վէ պու
սուրէթլէ Ալէշիլէրտ վէ Գարա քիլլսն
գաղալարը տիւլմէնտէն կէրիկէն ալըն-
մըլ տըր :

«Անատոլու օրտուտունտան կէլլէն
պիր թէլէկրաֆանտէն, յունիս 23 տէ
օրտուլի հիւսանունուն Գարսա պէշ
սասաթ մէսաթէտէ վագը, Դըրգ պէ-
քեար նամ մահէլլէ մուլպատէլէթ իտիլպ,
Գարս իլլէ օրտուլի մէգըրիլ պէյնին-
տէ ալըգտան ամէտիլտա պաշլատը-
ղը, վէ Հաճի Խալլ թարաֆարընտա
օլան տիւլմէնն, Գարսն էօթէ ճիհէ-
թինն շէքթիլիլ թահալը գըլընտըրը
կիպի, Գարս ճիհէթինտէ պուլլունտան
կրան տիւլ Միլէլին տալի թիլիլիս
կիլմիլիլ իշտիլմէքտէ օրտուղու իշար
իտիլմիլ տիր :

«Էրզրումտան կ'լլէն տիլէր պիր
բէսմի թէլէկրաֆա կէօրէ, յունիս 23
տէ կէրկէրտէն տիւլմէնն Օսմանլար
գօլալամտա պաշլատարագ, Իւլ Բի-
լիսն սօղթաթընտա մուհարէպէնէ պիլ
իպթիտար, Բուսիա իլլէ կէտիլլինէ
ֆիլար իլլէմիլլէր, վէ Իւլ Բիլիսն Օս-
մանլարըն էլլինտէ գալմըլ տըր : Պա-
տէհու օրտաթան տալի Օսմանլար
հարէքթիլ իտէնէք, Իւլ քէտիլլինամ
մահէլլտէ տիւլմէնն եէթիլմիլլէր, վէ
օրտաթ աղալամա գատար թօր վէ թիւ-
ֆէնկ մուհարէպէնտէ վուգու պուլլունտ,
վէ սապահլայըն թէքըրար հարպա պաշ-
լանլարագ, տիւլմէն պիր թարաֆտան
թօր ալմագտա վէ տիլէր թարաֆ-
տան րիւսաթ իթմէքտէ պուլլունմուլ
տուր, վէ մուհարէպէնին նէթիճէսի
անլալըլամմըլ տըր :

«Պու վէ տիլէր պիր թէլէկրաֆ-
անտէն, Բուսիա շու րիւսաթլէրի
էննատէ վէ օնտան էվլէլ, էհալլիլ
մահէլլիլ պաղը կէօնա զուլմ ու թէ-
ատիլ իհրա իթտիլլէրի զիլլը իտիլ-
միլ տիր :

«Պօնա վիլալիլիլտէն կէլլէն պիր

Թէկէկրաֆնաւէտէ կէօրէ, Պէճքէ սան. ճաղքնաւ յունիսին օն տէօրտիւննիւ կիւնիւնտէն օն սէքիլիննի կիւնիւնէ գատար վուգու պուտան միւստակէ. լէրտէ, էչգրեատան պիր խալլը խէլէ. ֆաթ վէ մէճրուհ վուգու պուտակէ, վէ պիր իքի նէֆէր գոմանտանլարը տախի գաթիւ թէկէկի իտիւմիշ տիր:

— Յունիս 25 թարիխէ Տէրվիշ բա. չատան կէլէն պիր թէկէկրաֆնաւէտէ, յունիս 22 տէ իճարէյի Ալիա թարա. ֆընտա 25, պան նամաճէլլտէ օրու. նան պիր մուհարէպէտէ, պիզոնէ իքի չէհիտ վէ ալթը մէճրուհ, տիւլմէն. տէն տախի էլլիտէն զիեատէ թէկէ. ֆաթ վէ պիրաղ եարալը վուգու պու. լարազ, տիւլմէնին Բոսգօնաճիեհէօին. տէ Մէնիճէ գարիեհէօի եալլաղընա չէ. քիտիլի իշար իտիւմիշ տիր:

— Պիւքրէշտէն Թան զաղէթաւը մուհարի յունիս 24 թարիխի իլէ եաղ. մըշ տըր:

Մօսկօֆլարըն Թունաեղ իւք կէշտիք. լէրնտէ հաղըր պուլունտու. Իպրա. յիլէ վիտուլիմտէ տօղրու քէօրիւնէ կիթտիմ, Հալէա քէօրիւ. եարալմագ. տա իտի: Գէօրիւնիւն ուղունլուղու 1500, վէ էնի 4 մէթրօ տըր, վէ բէք միւհէմէ կէօրիւնիւն: Գէօրիւնիւն օրթաւընտա կէմիլէրին կէշտիսի իլին պիր միւթէհարիք բարչա վար տըր: Գէօրիւնիւն նըֆը, նէհրտէ րէք օ. լունմուշ տիրէլէր, վէ նըսֆը տիկէրի տուպալար իւթիւնտէ տիր: Գէօրիւն. տէ պուլունտուղու. էնտտէ պիր մըգ. տար ասքըր քէօրիւնիւն բարմաղլըգ. լարընը եաբարազ ֆէնէլէր վաղ իլլէ. մէքտէ իտիլէր:

Յունիսին 22իննի կիճէօի ալթը պին Մօսկօֆ, Գիլքօֆ նամ ժէնէրալ գօ. մանտալլա, վաբօրլարըն չէքիշ օլ. տուգլարը սալլար իւղէրինէ Գալա վէ Բէնիտէն րաքիպ օլտուլար: Տիկէր թարաֆա Օսմանլըարըն նաղարը տըգ. գաթընը ճէլպ իլին ժէնէրալ Զայմար. ման սապահլաեքն սաաթ իքի սուլա. ընտա Իպրայիլ ֆիլօսու իլէ Մաշին իւղէրինէ հիւճու. իթտի: Շու սախ. թէ մանսօլա Օսմանլըարը ալտաթմըշ տըր: Օսմանլըար ֆիլօ իւղէրինէ թօր. աթմաեա պաշլատըր, հալ պու քի 1500 քիշի սահիլէ չըգըպ Դարպիսա նամ գօրիւնէ կիթմէնէ պաշլատըր: Օսմանլըար թէկէկրտէն պու Մօսկօֆ. լարը կէօրէքէ արթէշ իթմէնէ պաշ. լատըր: Մօսկօֆլարըն Թօրլարը օլ. մատըղընտան մուգապիլէ կէօթմէնէ. մէտիլէր: Սաաթ 8 տէ խուճպարալար տօլու կիպի եաղտըղը հալտէ Մօս. գօֆլար իլլուլէմէքտէ իտիլէր, վէ մաղթուլ վէ մէճրուհլարը չօղճա իտի. Օսմանլըարըն աթմէլի բէք շիտտէթլի օլտու: Մօսկօֆլար տիլը հալինէ կի. ըրէք պիր տիւղիեէ թէկէնէ չըգ. մագտա, վէ Օսմանլըար իսէ բէք շիտ. տէթլի աթմէլ իլլէմէքտէ իտիլէր: Տէօրթ տէֆա Բուսլար հիւճու. իլէ չըգմաեա մէճպուր օլտուլար: Իշ տէֆաւընտա կէրի չէլլիտիլէր: Տէօր. տիւննի. հիւճու. մտա թէկէնէ չըգա. պիլտիլէր: Թէրէ իւղէրինէ պիրիննի պիր քիւլիւք գապիթ չըգըպ Օսման. լըլար թարաֆնաւէտէ հէլաք իտիլտի:

Օսմանլըար եաղքնտա պիր թէկէնէ չէքիլպ օլտաւան պիր հիւճու. իթմէ. եր թէճրիւպէ իլլէտիլէր: Տիկէր պին պիշ եիւղ Բուսլալը, թէքէլէրէ Դու. վարէ արաքնտա եինէ գարաեա չըգ. մըշ տըր: Օսմանլըար եէրէրինտէն

չըգմատըր: Վէ քէնիլէրինի մու. հաֆազա իլլէտիլէր: Անճազ սաաթ 9 տա Բէնի թարաֆնաւ չըգան Մօսկօֆ. լար իքի թօր իլէ տիկէր ֆըրգալլա գապիլտու: Օ վագըթ Օսմանլըար Մաշին թարաֆնաւ չէքիլտիլէր: Եէվմի մէքըրիւտէ Մօսկօֆլարտան պիր խալ. լի թէկէֆաթ վէ 212 Մօսկօֆ մէճրուհ օլտու, վէ ասաքըրի Եահանէտէն եա. լընըղ օն պէշ չէհիտ վէ մէճրուհ վու. գուա կէլմիշ տիր:

Տիւն Բուսլա իմէրաթօրու պուրա. եա կէլտի: Կէլմէքտէն պիր կիւն ագ. տէմ ասաքըրի Օսմանիէնին Մաշինի թէրք իթտիլէրի, վէ էհալլի Օսմա. նիեէ ասքըր իլէ պիրլիքտէ չըգաղ. լարը մալիւմ իտի: Եէհիտէ եալընը 25. քէլլէրէ Պաշլաղալար գալմըշ իտի: Իմէրաթօր կէշտիքտէ քէօր. ըրիւնէ կիթտի: Մուհարէպէ հալինտէ տիլիլիշ էքի ալալ վար իտի: Օ վա. գըթ քէօրիւնտէն կէշտիլմէնէ պաշլատը. Զագաթ Գէլիշտէն Մաշինէ կիտէն թարիք իւղէրինէ կէլտիլէրի վագըթ Մօսկօֆլար կէրիեէ չէքիլմէնէ մէն. պուր օլտուլար, չիւնքի տիլլէրինէ գատար չտուրա պաթըրօլար իտի, օ վագըթ ասքըր գաեղարա գօլուպ Մաշինէ նաղլ իտիլմիշ տիր:

Տիւն Մաշինտէ պէշ պին Բուսլալը վար իտի, պու կիւն երկիլմի պինէ իպլաղ օլունաճագ տըր, չիւնքի պիւ. թիւն կիճէ ասքըր կէշտի: Օսմանլըար իրսօվա, վէ Պապա տաղը խաթթը իւղէրինէ կէրի չէքիլտիլէր:

— Ճումաա իրթէսի կիւնքի Ֆարտա օ. գունմուշ տուր:

Թունաւան ալտըղմըղ խապիլէր, տիւն սախալմի թարիլէ գատար տըր: Մէքըրի խապիլէրէ նէղարն, տիւն սա. չաա գատար Պուլլալիթմանտա չաեանը տըղաթ պիր չէշ վուգու պուլմալը տըր: Եալընըղ ասաքըրի Եահանէնին միւթէմա. ալէն հարաքընտէ վուգու պուլմալը տուր. քի պուլարտան պահի իթմէք մէլմու տուր: Օսմանլը քէշալթարընէն էն սօրա վի. տիլլէրի խապիլէր: Բուսլարըն Թընսօվա. տա գուլվէլի ճէսիմէ ճէմ իթմիլ օլտուգ. լարըն պէեան իտի: Բուսլարըն գուլ. վէլի Օսմանիէ իլէ չէհըր մէքըրիւտէ պիր պէլիք մուհարէպէ իթմէք նիեթիւնտէ օլտուգլարը անլալընտը:

Բուսլարըն Թընսօվա վիտուլմանէ պիրի կէրէք պուլար, վէ կէրէք պուլա. լարա Պիւքրէշտէն կիլէն բանալալիլթմա. րաֆտարը Պուլլալար, Միւսլաւան չօ. ճուգլարը վէ գատըլալը վէ իթմիլտա. լարը ալլէլինտէ մուամէլաթը վաշիա. նէտէն կէրի տուրմալը տուր: Բագըրաա նաշիլիսիտէ 20 գատար գատընը րըղը. նա կէշտիքտէն սօրա գաթիլ ու թէկէֆ իթմիլէր տիր: Բուսլալը քիլէրինէ հա. ըլթթ իտիլ Բուս ֆըրգալը, չէհըր մէգ. քիւլէ պիր գաշ սաաթ մէսաթիլտէ քէսիլի քօպօվաեա կիրմիլէր տիր:

Բուսլարըն կէօրիւնտիլի եէրլէրտէ պու. լունան Պուլլար կէշտիլլի միւթէլլէրի. նին խաթիտէ օլան ալաեա կիրմիլէք իլին կիլլէնմէքտէ տիրլէր: Պուլլալար ալթա. պիր մէրգուլար, Բուսլար թարաֆնաւտան արալթըրալալ մէքըրի տընա իտիալ իտիլմէքտէ տիրլէր: Բուսլալը տան կէլէն պիր թէկէկրաֆնաւէտէ նէգարն, պու ճի. հէլտէ հարէքթ իթմէքտէ օլան Բուս ֆըր. գալը չէհըր մէքըրըն մուհաֆաղալընա մէսուր օլան Աղիլ րաշանըն մէքըրընա եաղալըլ, իւք մուհարէպէլլէրին, Պուլ. զարիթմանը իլլու գըթալընտա վուգու պուլաճաղը անլալընտը:

ԻԼԱՆԱԹ

Թօրլաւանէյի ամիրէ իլին իւղունի

օլան ալթը պին տտէտ տէմիր գաղմա նիւմունէսինէ թէկէֆիգան, էվգաթըր մուաեէնէսինտէ մուհիմմաթը հարպիէ անգարլնա թէկիմ օլունմագ իւղէրէ, միւնագաաալը պիլ իճրա, էիւղլիւք գալմէ եիւզ զրուշ իթիպալըլլա, պէ. հէրի օն իւշ զրուշ օթուգ բարտաա Գալաթա կէօմիլիլա գարընընտա տէմիրնի խալաաուր Նաղարէլիեան իւ. զէրինտէ թէգարուր իթմիշ օլտուղու հալտէ, մէրգու. մուախարէն կէլ. մէմիշ վէ թահարրի օլունմուշ իսէ տէ պուլտուրուլաճալը օլունմուշ մէպին, պուլտուրուլաճալը վաղը իմգա իլլէտի. կի միւնագաաա ճէտվէլի մուհիլիսիէ ֆէրգի ֆիեաթ վէ մէսարիֆի սայրիէ. տէն թէրէթթիւպ իտէճէք գարար վէ զիեան քէնտիսինէ թաղմին իթտիլի. մէք իւղլէ, զիքր օլունան գաղմալա. ընն տօգաան իւշ թէմուղուննա ալթըն. ճը չարընէպիհ կիւնիւ պէթէքարը միւ. նագաաալը իճրա օլունաճաղընտան, իթմանէ թալիպ օլանլարըն նիւմունէ. սինի կէօրիւպ, չէրայիլթիլի անլաճագ իւղլէ, եէվմի մէքըրիւք գատար Թօր. խանէյի ամիրէ մէճլիսի լէվաղիմ տա. յիւնիսինէ միւրաճաաթ իլլէմէլէրի:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿՐԹԱՐԱՆ

Մյն կրթարանը հաստատուած է 1876 յուլիսի 1ին:

Հաստատութեան թուականն սկսեալ հեաղհեաթ նորանոր ուսմունք և գիտու. թիւնք աւելցուելով տարւոյս սկիզբները նախալթման գրութենէն երկրորդական վարժարանի վերածուած է և ըստ այնմ կը շարունակուի:

Կրթարանիս յարատեւութիւնն, ինչպէս նաև օրըստօրէական յաւաքողութիւնն, ապահովեալ է շնորհիւ մեծարգոյ ծնողաց վտանգութեանն և ուսումնասիր տղայ. նոց համալրութեան զորս լիւրի կը վայել. լէ տնօրէնութիւնս իւր ձեռնարկութեան սկիզբէն իվեր:

Հայկական կրթարանի նպատակն է ճըլ. մարիտ ուսումնասիրան և համետ քաղաքա. ցի անհատներ պատրաստել Աղգին. ուս. տի բարուր կանոնաւորութեամբ կ'ա. ւանդուին այն ամեն ուսմունք և գիտու.

թիւնք որ անհրաժեշտ հարկաւոր են մեր նպատակին և ուղղութեան:

Աշակերտաց մարտութեան, առողջու. թեան և բարոյական անեղծութեան յա. րարթուն հսկողութիւն կը լինի. մեր ըն. տանիքն ալ միւնոյն յարկին տակ գտնուե. լով աշակերտը, մանաւանդ գիւնթիլիք ընտանեկան ամեն տեսակ հոգաճութիւն և խնամք կը վայելեն, ինչպէս որ փորձով գիտեն մեծարգոյ ծնողք:

Ժամանակէ մի վեր ընդհանրացած գրամական անցկութիւնն ի նկատի ունե. նալով խիստ չափաւոր սահմանած եւք ա. շակերտաց թոյալը. նաեւ տասնամեայ հա. սակը չը լրացուցած տղայոց համար, սահ. մանեալ թոյալին փոքրիկ զեղշ մ'ալ կ'ըն. րուսուի:

Մանրամասն տեղեկութիւն խնդրողք կամ իւրեանց դաւալը մեր խնամոց յանձ. նել ուղղ ծնողք կրնան գտնել զմեզ ա. մէյ օր Հայկ. կրթարանը, Օրթաքէյ Տէ. րէ փողոց թիւ 92:

6 Յունիս 1877 8. Գուրգէն Օրթաքէյ

LA VELOUTINE
ԼԱ ՎԵԼՈՒԹԻՆ
ԼԱ ՎԵԼՈՒԹԻՆ պիւսսիւթէթէր. թիւլունմուշ պինապէրին տէրի իւղէրինէ նաֆի սուրէթտէ թէէ. սիրի օլան եարըղան վէ կէօզէ կէօրիւնմէք պիր նէվի բիրինն թօ. գու օլուպ ինսանըն տէրիսինէ թա. պիլ պիր թաղէլիք վէրիւ:
Մէքըրի բիրինն թօղունու իճաա իտէն միւսիւ Ե. Ֆաի նամ գաթ տըր
ԲՕՄԱՏ ՍԱԹԷՆ
Խպու բոմաա, էլլէրի եումու. շաղվէ թաղէ սագալաաղը իլէ պէ. րապէր, էլլէրի շաթլաթմագ վէ սուղտան հասլը օլան սայրի պու. կիպի մարաղտան վիգաեէ իտէր: Բարիտան Բէ սօգարընտա Կ. 2 մա. զաղա տէրօղլթօու տուր:

ՍԱՀԻՊԻ ՄԵՍՈՒԼՈՒՂԱԶԷՄ
ՊՕՂՈՍ ԳԻՐԻՇԶԵԱՆ

ԵԱՆՎԵՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ
NORTH BRITISH AND
MERCANTIL
INSURANCE COMPANY
ՆՕՐԹ ԳՐԻԹԻՇ ԷՆՏ
ՄԵՐԿԵՆԹԻԼ
Նա' Լա'րա Է Էթիպալէ Էթիպալ
Իլլալիս Գա'ալալա
Ինկ. Լր. 2,000,000
Աղլ սէրմաեէ 250,000
Էթիպալ սէրմաեէ 150,000
Եթիպալ շիւպիսին. տէն հասլը օլունալ ինթիւտաթ աղճէսի 1,040,744 1,290,744
1875 սէնսինտէ սա. 380,000 530,000
Փի. քեալը 917,178 1875 տէ Սա'ֆի քեալը 351,000
Սահիպ իմգա քէնտուսինն, պալէաալէր իլի սիլուրթա գուլաանեալարընն ՊԻՐԼԷՄԻՆ աճէթօու նաալ օլունմուշ օլուպ, եանլըն սիլուրթաալ իլին չօգ գօ. լալըլալ փրէպիլլը պիր հալտէ պուլունտուղունու, քէնտի պիր չօգ միւլթէրիլէ. լինն, վէլսթանպուլուն լաղլթիլլա էհալլալինէ իլան իտէր:
Մէքըրի գուլաանեալար, քէնտի տալիլի նիլալմալմէլլէրի մուհիլիննէ, սի. կուրթաեա թուրաղալը կ'ալլէլլէրի, պէլլէրիտէ թագսիմ իտէճէլլէր տիր: Եանլըն սիլուրթաալ իլին վիտուլլէրի գուլըլալը իլէ պիր չօգ իւ եարաեաա միւլթէտիր տիրլէր:
Շիլմիլէ գատար օլտուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ իսթանպուլ վէ ճիւլար չէհըր վէ քէլլէրտէ էանլիլ սիլուրթաեա թուրաճագ տըր:
Ֆիեաթ վէ սայրիէ հագղընտա մալլաթալ ալալա իսթէլլէրին, Գալաթաաա Կըլալմանի-խա. ընտա 5 նիւմէր մաղաղաաա միւրաճաաթ իլլէմէլլէրի:
Մէքըրի գուլաանեալարըն աճէթօու
Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ